

ZHONG HUA INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

中華國際控股有限公司*

(於百慕達註冊成立之有限公司) 股份代號:1064



中期報告

2011

*僅供識別



1

BOARD OF DIRECTORS

Executive Director

Ho Kam Hung

Non-Executive Director

Young Kwok Sui

Independent Non-Executive Directors

Lawrence K. Tam Wong Miu Ting, Ivy Wong Kui Fai

COMPANY SECRETARY

Tsang Tsz Hung, CPA

REGISTERED OFFICE

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM11 Bermuda

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Suite 2911, West Tower Shun Tak Centre 168-200 Connaught Road Central Central Hong Kong

PRINCIPAL OFFICE IN CHINA

Level 14, Gang Yu Square Chiaodong Road Chiaotianmen Chongqing

AUDITORS

Ernst & Young
Certified Public Accountants
18th Floor, Two International Finance Centre
8 Finance Street
Central
Hong Kong

LEGAL ADVISERS

As to Hong Kong Law Richards Butler 20th Floor, Alexandra House 16-20 Chater Road Central Hong Kong

董事會 執行董事

何鑑雄

非執行董事

楊國瑞

獨立非執行董事

譚剛 黃妙婷 黃鉅輝

公司秘書

曾志鴻, CPA

註冊辦事處

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM11 Bermuda

香港總辦事處及主要 營業地點

香港 中環 干諾道中168至200號 信德中心 西座2911室

中國主要辦事處

重慶 朝天門 朝東路 港渝廣場14樓

核數師

安永會計師事務所 *執業會計師* 香港 中環 金融街8號 國際金融中心二期18樓

法律顧問

本年顧问香港法律齊伯禮律師行香港 中環 遮打道16-20號

歷山大廈20樓

中華國際摔股有限公司

As to Bermuda Law Convers Dill & Pearman 3408 Two Exchange Square 8 Connaught Place Central Hong Kong

PROPERTY VALUERS

Savills Valuation and Professional Services Limited 23rd Floor, Two Exchange Square Central Hong Kong

Vigers Appraisal and Consulting Limited 10th Floor, The Grande Building 398 Kwun Tong Road Kwun Tong Kowloon Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS

The Wing Hang Bank Limited, Guangzhou Branch Nanyang Commercial Bank Ltd.

PRINCIPAL SHARF REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Butterfield Corporate Services Limited Rosebank Centre 11 Bermudiana Road Pembroke Bermuda

HONG KONG BRANCH SHARE **REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE**

Tricor Tengis Limited 26th Floor, Tesbury Centre 28 Queen's Road East Wanchai Hong Kong

COMPANY WEBSITE

www.zhonghuagroup.com

STOCK CODE

1064

百慕達法律

Convers Dill & Pearman 香港 中環

康樂廣場8號

交易廣場第二座3408室

物業估值師

第一太平洋戴維斯估值及專業顧問 有限公司 香港

中環

交易廣場第二座23樓

威格斯資產評估顧問有限公司

香港 力,龍

期塘

觀塘道398號 嘉域大廈10樓

主要往來銀行

永亨銀行有限公司, 廣州分行 南洋商業銀行有限公司

股份登記及過戶總處

Butterfield Corporate Services Limited Rosebank Centre 11 Bermudiana Road Pembroke Bermuda

香港股份登記及過戶分處

卓佳登捷時有限公司 香港 灣仔 皇后大道東28號

金鐘匯中心26樓 公司網址

www.zhonghuagroup.com

股份代號

1064

UNAUDITED INTERIM RESULTS

The Board of Directors (the "Directors") of Zhong Hua International Holdings Limited (the "Company") would like to announce the unaudited consolidated results of the Company and its subsidiaries (collectively the "Group") for the six months ended 30 June 2011 (the "Interim Results"), together with the comparative figures for the corresponding period in 2010, as follows:

CONDENSED CONSOLIDATED INCOME STATEMENT

未經審核中期業績

中華國際控股有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)謹此宣佈,本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一一年六月三十日止六個月未經審核綜合業績(「中期業績」),連同二零一零年同期之比較數字,如下:

簡明綜合收益表

For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

| | | | 献エハカー | 日正八四万 |
|---|------------------------|-------|------------------|----------------|
| | | | 2011 | 2010 |
| | | | 二零一一年 | 二零一零年 |
| | | | (Unaudited) | (Unaudited) |
| | | | (未經審核) | (未經審核) |
| | | Notes | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 附註 | 千港元 | 千港元 |
| Revenue | 收益 | 2 | 16,958 | 16,570 |
| Other income | 額外收入 | | 292 | 427 |
| Administrative expenses | 行政開支 | | (7,650) | (4,504) |
| Finance costs | 財務費用 | 3 | (5,408) | (5,286) |
| PROFIT BEFORE TAX | 税前溢利 | 4 | 4,192 | 7,207 |
| Income tax expense | 利得税開支 | 5 | (2,091) | (2,742) |
| PROFIT FOR THE PERIOD | 期間溢利 | | 2,101 | 4,465 |
| ATTRIBUTABLE TO: | 歸屬於: | | | |
| Ordinary equity holders of the Company | 本公司普通股權益持有人 | | (1,092) | 739 |
| Non-controlling interests | 非控股權益 | | 3,193 | 3,726 |
| | | | 2,101 | 4,465 |
| | | | 2,101 | 7,703 |
| EARNINGS/(LOSS) PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY | 本公司普通股權益持有人應佔每股盈利/(虧損) | | | |
| EQUITY HOLDERS OF THE COMPANY | | 7 | | S44.11 |
| – Basic | 一基本 | | HK(0.72) cents港仙 | HK0.49 cents港仙 |
| - Diluted | 一攤薄 | | N/A不適用 | N/A不適用 |

4

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

簡明綜合全盤收益表

| | | For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月 | |
|---|-------------|---|-------------|
| | | 2011 | 2010 |
| | | 二零一一年 | 二零一零年 |
| | | (Unaudited) | (Unaudited) |
| | | (未經審核) | (未經審核) |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 |
| Profit for the period | 期間溢利 | 2,101 | 4,465 |
| Other comprehensive income | 額外全盤收益 | | |
| Exchange differences on translation of | 換算海外業務時計出的 | | |
| foreign operations | 匯兑差額 | 39,361 | 17,935 |
| TOTAL COMPREHENSIVE INCOME | 期間全盤總收益 | | |
| FOR THE PERIOD | | 41,462 | 22,400 |
| Total comprehensive income attributable to: | 全盤總收益歸屬於: | | |
| Ordinary equity holders of the Company | 本公司普通股權益持有人 | 11,948 | 6,272 |
| Non-controlling interests | 非控股權益 | 29,514 | 16,128 |
| | | 41,462 | 22,400 |

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

簡明綜合財務狀況表

| | | Notes 附註 | 30 June 2011 二零一一年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核) HK\$'000 千港元 | 31 December 2010 二零一零年 十二月三十一日 (Audited) (經審核) HK\$'000 千港元 |
|---|---|-------------|---|--|
| NON-CURRENT ASSETS Property, plant and equipment Investment properties | 非流動資產 物業、廠房及設備 投資物業 | | 8,178 3,367,871 | 7,759 3,311,740 |
| Total non-current assets | 非流動資產總值 | | 3,376,049 | 3,319,499 |
| CURRENT ASSETS Properties held for sales Trade receivables Deposits and other receivables Cash and cash equivalents | 流動資產 待售物業 貿易應收款項 按金及其他應收款項 現金及現金等值項目 | 8 | 39,709 42,141 73,018 17,842 | 39,047 39,336 66,992 19,582 |
| Total current assets | 流動資產總值 | | 172,710 | 164,957 |
| CURRENT LIABILITIES Trade payables Tax payable Other payables and accruals Interest-bearing bank and | 流動負債 貿易應付款項 應付税項 其他應付款項 應計負債 計息銀行貸款及 | 9 | (25,364) (39,493) (86,784) | (24,941) (36,803) (82,528) |
| other borrowings Total current liabilities | 其他借款流動負債總額 | | (6,698) | (150,746) |
| NET CURRENT ASSETS | 流動資產淨值 | | 14,371 | 14,211 |
| TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES | 總資產減流動負債 | | 3,390,420 | 3,333,710 |

6

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION (Cont'd)

簡明綜合財務狀況表(續)

31 December

30 June

| | | 2011 | 2010 |
|-------------------------------|----------|-------------|-------------|
| | | 二零一一年 | 二零一零年 |
| | | 六月三十日 | 十二月三十一日 |
| | | (Unaudited) | (Audited) |
| | | (未經審核) | (經審核) |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 |
| NON-CURRENT LIABILITIES | 非流動負債 | | |
| Loan from a director | 董事貸款 | (76,776) | (75,496) |
| Due to a director | 應付董事款項 | (84,236) | (77,904) |
| Long term other payables | 其他長期應付款項 | (176,508) | (178,476) |
| Interest-bearing bank and | 計息銀行貸款及 | | |
| other borrowings | 其他借款 | (59,679) | (61,677) |
| Deferred tax liabilities | 遞延税項負債 | (696,133) | (684,531) |
| Total non-current liabilities | 非流動負債總額 | (1,093,332) | (1,078,084) |
| Net assets | 淨資產 | 2,297,088 | 2,255,626 |
| EQUITY | 權益 | | |
| Equity attributable to equity | 本公司權益持有人 | | |
| holders of the Company | 應佔權益 | | |
| Issued capital | 已發行股本 | 15,140 | 15,140 |
| Reserves | 儲備 | 702,037 | 690,089 |
| | | 717,177 | 705,229 |
| Non-controlling interests | 非控股權益 | 1,579,911 | 1,550,397 |
| Total equity | 總權益 | 2,297,088 | 2,255,626 |

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

Attributable to equity holders of the Company 歸屬於本公司權益持有人

簡明綜合股本變動表

| | | Share | Equity | | Retained | | | |
|---|-------------|--|--|------------------|---|---|--|---|
| | | | | | | | | |
| | | obtion | component | Exchange | profits/ | | Non- | |
| Dreimini | Contributed | scheme o | scheme of convertible | fluctuation | fluctuation (accumulated | | controlling | Total |
| account | surplus | reserve | puoq | reserve | losses) | Total | interest | reserves |
| 液質溶血 | 缴入盈餘 | 罪放権計劃蘇維 | 以及於價券分粉本部分 | 羅 流 落 線 | 保留 (| 41a √0 | * 在 權 数 禁 | 儲備總額 |
| | Unaudited) | (Unaudited) | (Unaudited) | (Unaudited) | (Unaudited) | (Unaudited) | (Unaudited) | (Unaudited) |
| (未經審核) (| (未經審核) | (未經審核) | (未經審核) | (未經審核) | (未經審核) | (未經審核) | (未經審核) | (未經審核) |
| HK\$',000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$',000 | HK\$',000 | HK\$'000 | HK\$'000 | HK\$',000 | HK\$'000 |
| 千沸元 | 千港元 | 出 形 出 | 千滞元 | 千沸元 | 工 無 工 | 千港元 | 出海 | 上湖 上 |
| 398,726 | 80,258 | 1 | 44,737 | 125,006 | 41,362 | 705,229 | 1,550,397 | 2,255,626 |
| 1 | 1 | 1 | 1 | 13,040 | (1,092) | 11,948 | 29,514 | 41,462 |
| | | | | | | | | |
| 398,726 | 80,258 | 1 | 44,737 | 138,046 | 40,270 | 717,177 | 1,579,911 | 2,297,088 |
| 398,726 | 80,258 | 159 | 44,737 | 91,175 | 11,247 | 641,442 | 1,400,293 | 2,041,735 |
| ı | 1 | (159) | 1 | 1 | 159 | 1 | 1 | 1 |
| ı | 1 | 1 | T. | 5,533 | 739 | 6,272 | 16,128 | 22,400 |
| | | | | | | | | |
| 398,726 | 80,258 | 1 | 44,737 | 96,708 | 12,145 | 647,714 | | 2,064,135 |
| 15,140 15,140 - - - - - 15,140 | | 398,726 398,726 398,726 - - 398,726 | 398,726 80,258 398,726 80,258 11 (11) (11) 398,726 80,258 | 398,726 80,258 | 398,726 80,258 - 44,737 - - - - 398,726 80,258 - 44,737 398,726 80,258 159 44,737 - - - - - - - - - - - - 398,726 80,258 - 44,737 | 398,726 80,258 - 44,737 125,006 - - - - 13,040 398,726 80,258 - 44,737 138,046 - - (159) - - - - - - - - - - - - - - - - - 398,726 80,258 - 44,737 96,708 | 398,726 80,258 - 44,737 125,006 41,362 - - - - 13,040 (1,092) 398,726 80,258 - 44,737 138,046 40,270 398,726 80,258 159 44,737 91,175 11,247 - - - - 159 - - - - 159 - - - 5,533 739 398,726 80,258 - 44,737 96,708 12,145 | 398,726 80,258 - 44,737 125,006 41,362 705,229 1,550,397 - - - - 13,040 (1,092) 11,948 29,514 398,726 80,258 - 44,737 138,046 40,270 717,177 1,579,911 - - (159) - - - 157,971 1,400,293 - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - </td |

8

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

簡明綜合現金流量報表

| | | For the six month | |
|--------------------------------|-------------|-------------------|-------------|
| | | 截至六月三十 | 日止六個月 |
| | | 2011 | 2010 |
| | | 二零一一年 | 二零一零年 |
| | | (Unaudited) | (Unaudited) |
| | | (未經審核) | (未經審核) |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 千港元 | 千港元 ———— |
| NET CASH FLOWS FROM/ | 經營業務所得/(所用) | | |
| (USED IN) OPERATING ACTIVITIES | 現金淨額 | 2,888 | (4,608) |
| NET CASH CASH FLOWS FROM/ | 投資業務所得/(所用) | | |
| (USED IN) INVESTING ACTIVITIES | 現金淨額 | (87) | 18,080 |
| NET CASH FLOWS USED IN | 融資活動所用現金 | | |
| FINANCING ACTIVITIES | 淨額 | (4,541) | (19,483) |
| DECREASE IN CASH AND | 現金及現金等值 | | |
| CASH EQUIVALENTS | 項目減少 | (1,740) | (6,011) |
| CASH AND CASH EQUIVALENTS | 期初現金及現金 | | |
| AT BEGINNING OF PERIOD | 等值項目 | 19,582 | 23,316 |
| CASH AND CASH EQUIVALENTS | 期終現金及現金 | | |
| AT END OF PERIOD | 等值項目 | 17,842 | 17,305 |
| ANALYSIS OF BALANCES OF CASH | 現金及現金等值項目 | | |
| AND CASH EQUIVALENTS | 結餘分析 | | |
| Cash and bank balances | 現金及銀行結存 | 17,842 | 17,305 |
| | | · 1 | |

1. BASIS OF PREPARATION AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The condensed consolidated interim financial statements are prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34 "Interim Financial Reporting". The accounting policies and basis of preparation adopted in the preparation of the interim financial statements are the same as those used in the annual financial statements for the year ended 31 December 2010, except in relation to the following new and revised Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") which also include HKASs and Interpretations, that affect the Group and are mandatory for the accounting period beginning on or after 1 January 2011:

1. 編製基準及主要會計政策

本簡明綜合中期財務報表是按照香港會計準則(「HKAS」)第34號「中期財務報告」編製的。除了以下會影響本集團且於二零一一年一月一日或之後開始的會計期間強制採用的新訂及經修訂的香港財務報告準則(「HKFRSs」,也包括HKASs和詮釋),編製本中期財務報表所採用的會計政策和編製基準均與截至二零一零年十二月三十一日止年度的全年財務報表一致:

| | of Hong Kong Financia |
|-------------------|---------------------------|
| | Reporting Standards - |
| | Limited Exemption |
| | from Comparative |
| | HKFRS 7 Disclosures |
| | for First-time Adopters |
| HKAS 24 (Revised) | Related Party Disclosures |
| HKAS 32 Amendment | Amendment to HKAS 32 |
| | Financial Instruments: |
| | Presentation - |
| | Classification of |

HKFRS 1 Amendment

Amendment to HKFRS 1

First-time Adoption

Rights Issues

HKFRS 1 (修訂本) HKFRS 1 「首次採納香港財務 報告準則」之修訂一首次 採納者就相若HKFRS 7 被霧資料之有限豁免

 HKAS 24(經修訂)
 「有關連人士披露」

 HKAS 32(修訂本)
 HKAS 32「金融工具:

 星列一供股之分類/之修訂

BASIS OF PREPARATION AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

HK(IFRIC)-Int 14 Amendments to HK(IFRIC)-

Amendments Int 14 Prepayments of a Minimum Funding

Requirement

HK(IFRIC)-Int 19 Extinguishing Financial

Liabilities with Equity
Instruments

Apart from the above, the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") has issued Improvements to HKFRSs 2010 which sets out amendments to a number of HKFRSs primarily with a view to removing inconsistencies and clarifying wording. The amendments to HKFRS 3 and HKAS 27 are effective for annual periods beginning on or after 1 July 2010, whereas the amendments to HKFRS 1, HKFRS 7, HKAS 1, HKAS 34 and HK(IFRIC)-Int 13 are effect for annual periods beginning on or after 1 January 2011 although there are separate transitional provisions for each standard.

The adoption of these new and revised HKFRSs had no material effect on how the results and financial position for the current or prior accounting periods have been prepared and presented. Accordingly, no prior period adjustment has been required.

1. 編製基準及主要會計政策(續)

HK(IFRIC)-Int 14 HK(IFRIC)-Int 14

(修訂本) 「最低資金規定之預付款項/

之修訂

HK(IFRIC)-Int 19 「發行權益工具以消滅金融

負債」

除上述者外,香港會計師公會已頒佈HKFRSs 2010之改進,其載列若干HKFRSs之修訂,主要為了消除不一致及澄清用詞。儘管各準則有獨立過渡條文,惟HKFRS 3及HKAS 27之修訂於二零一零年七月一日或之後開始之年度期間生效,而HKFRS 1、HKFRS 7、HKAS 1、HKAS 34及HK(IFRIC)-Int 13之修訂於二零一一年一月一日或之後開始之年度期間生效。

採納新訂和經修訂HKFRSs對如何編製本會計期間或過往會計期間之業績及財務 狀況並無重大影響。因此,毋須對過往 期間作出調整。

1. BASIS OF PREPARATION AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

The Group has not applied the following new and revised HKFRSs, that have ben issued but are not yet effective, in these interim financial statements.

1. 編製基準及主要會計政策(續)

本集團並無於該等中期財務報表內提早應用以下已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂HKFRSs。

| HKAS 1 (Revised) | HKAS 1 (Revised) Presentation of Financial Statements ³ | HKAS 1 (經修訂) | HKAS 1 (經修訂)/ <i>財務報表</i> 之星列/ ³ |
|---------------------|---|----------------|--|
| HKFRS 1 Amendments | Amendments to HKFRS 1 First-time Adoption of Hong Kong Financial Reporting Standards – Severe 'Hyperinflation and Removal of Fixed Dates for First-time Adoptors' | HKFRS 1 (修訂本) | HKFRS 1「首次採納香港財 務報告準則一嚴重高通脹 及剔除首次採用者的固定 日期」的修訂「 |
| HKFRS 7 Amendments | Amendments to HKFRS 7 Financial Instruments: Disclosures – Transfers of Financial Assets ¹ | HKFRS 7 (修訂本) | HKFRS 7「金融工具: 披露一轉讓金融資產」 的修訂! |
| HKFRS 9 | Financial Instruments 4 | HKFRS 9 | 「金融工具」⁴ |
| HKFRS 10 | Consolidated Financial Statements ⁴ | HKFRS 10 | <i>「綜合財務報表」</i> ⁴ |
| HKFRS 11 | Joint Arrangements4 | HKFRS 11 | 「 <i>合營安排」</i> |
| HKFRS 12 Amendments | Amendments to HKFRS 12 Income Taxes – Deferred Tax: Recovery of Underlying Assets ² | HKFRS 12 (修訂本) | HKFRS 12 <i>「所得税一遞延 税項:收回相關資產」</i> 的修訂 ² |
| HKFRS 12 | Disclosure of Interests in Other Entities ⁴ | HKFRS 12 | 「披露於其他實體之權益」4 |
| HKFRS 13 | Fair Value Measurement ⁴ | HKFRS 13 | 「公平值計量」4 |
| HKAS 19 (2011) | Employee Benefits4 | HKAS 19 (2011) | 「僱員福利」4 |
| HKAS 27 (2011) | Separate Financial Statements ⁴ | HKAS 27 (2011) | <i>「獨立財務報表」</i> ⁴ |
| HKAS 28 (2011) | Investments in Associate and Joint Ventures⁴ | HKAS 28 (2011) | 「於聯營公司及合營企業 之投資」 [#] |
| HKAS 31 | Interests in Joint Venture4 | HKAS 31 | 「於合營企業之權益」4 |
| HK(SIC)-Int 12 | Consolidation – Special Purpose Entities⁴ | HK(SIC)-Int 12 | 「綜合-特殊用途實體」⁴ |
| HK(SIC)-Int 13 | Jointly Controlled Entities – Non-Monetary Contributions by Venturers ⁴ | HK(SIC)-Int 13 | 「共同控制實體一合營方 提供之非貨幣出資」 ⁴ |

Zhong Hua International Holdings Limited

1. BASIS OF PREPARATION AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

- ¹ Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2011
- ² Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2012
- ³ Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2012
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2013

2. OPERATING SEGMENT INFORMATION

For management purposes, the Group is organised into business units based on their services and two reportable operating segments as follows:

- (a) the property investment segment, which invests in properties located in the Mainland of the People's Republic of China ("Mainland China") for rental income potential; and
- (b) the corporate and other segment, which provides management services to group companies.

The accounting policies of the operating segments are the same as those described in the Group's financial statements for the year ended 31 December 2010.

1. 編製基準及主要會計政策(續)

- · 於二零一一年七月一日或之後開始 之年度期間生效
- ² 於二零一二年一月一日或之後開始 之年度期間生效
- 3 於二零一二年七月一日或之後開始 之年度期間生效
- 4 於二零一三年一月一日或之後開始 之年度期間生效

2. 經營分類資料

就管理而言,本集團按所提供之服務劃 分業務單位,兩個可報告經營分類如下:

- (a) 物業投資分類,就租金收入潛力於中華人民共和國大陸(「中國大陸」)物業之投資;及
- (b) 企業及其他分類,向集團公司提供 管理服務。

經營分類之會計政策與本集團截至二零 一零年十二月三十一日止年度之財務報 表所述者一致。

2. OPERATING SEGMENT INFORMATION (Cont'd)

2. 經營分類資料(續)

No geographical segment information is presented as over 90% of the Group's revenue is derived from customers based in Mainland China.

因本集團90%以上之收入源自中國大陸 之客戶,故並無呈報地區分類資料。

The following table presents revenue and results information for the Group's operating segments:

下表為本集團按經營分類呈列之有關收入及業績之資料:

For the six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

| | | | investment 类投資 | | and others 及其他 | | otal 計 |
|--|--------------------------|---|---|---|---|---|---|
| | | 2011 二零一一年 (Unaudited) (未經審核) HK\$'000 千港元 | 2010 二零一零年 (Unaudited) (未經審核) HK\$'000 千港元 | 2011 二零一一年 (Unaudited) (未經審核) HK\$'000 千港元 | 2010 二零一零年 (Unaudited) (未經審核) HK\$'000 千港元 | 2011 二零一一年 (Unaudited) (未經審核) HK\$'000 千港元 | 2010 二零一零年 (Unaudited) (未經審核) HK\$'000 千港元 |
| Segment revenue: Sales to external customers | 分類收入 : 銷售予外界客戶 | 16,958 | 16,570 | - | - | 16,958 | 16,570 |
| Segment results | 分類業績 | 13,467 | 15,800 | (4,159) | (3,734) | 9,308 | 12,066 |
| Other income | 額外收入 | | | | | 292 | 427 |
| Finance costs | 財務費用 | | | | | (5,408) | (5,286) |
| Profit before tax Income tax expense | 税前溢利 利得税開支 | | | | | 4,192 (2,091) | 7,207 (2,742) |
| Profit for the period | 期間溢利 | | | | | 2,101 | 4,465 |

14

2. OPERATING SEGMENT INFORMATION (Cont'd)

Information about major customers

For the six months ended 30 June 2011 (the "Period"), aggregate revenue from four customers (2010: three) with each of whom transactions had exceeded 10% of the Group's total revenue amounted to approximately HK\$16,958,000 (2010: HK\$16,245,000).

2. 經營分類資料(續)

有關主要客戶之資料

截至二零一一年六月三十日止六個月 (「期間」),來自四名客戶(二零一零年: 三名)之總收入約為16,958,000港元(二 零一零年:16,245,000港元),而與各客 戶進行之交易金額均已超逾本集團總收 入之10%。

3. FINANCE COSTS

3. 財務費用

| For the six months ended 30 June | | | |
|----------------------------------|-------------|--|--|
| 截至六月三十日 | 截至六月三十日止六個月 | | |
| 2011 | 2010 | | |
| 二零一一年 | 二零一零年 | | |
| (Unaudited) | (Unaudited) | | |
| (未經審核) | (未經審核) | | |
| HK\$'000 | HK\$'000 | | |
| 千港元 | 千港元 | | |

| Interest on: | 利息: | | |
|----------------------|------|-------|-------|
| Bank loans | 銀行貸款 | 2,417 | 2,380 |
| Finance lease | 融資租賃 | 14 | 27 |
| Loan from a director | 董事貸款 | 2,977 | 2,852 |
| Other loan | 其他貸款 | - | 27 |
| | | 5,408 | 5,286 |

(16,570)

2,742

4. PROFIT BEFORE TAX

4. 税前溢利

The Group's profit before tax is arrived at after charging/(crediting):

折舊

利息收入

和金收入淨額

本集團之税前溢利乃經扣除/(計入):

For the six months ended 30 June 載至六日二十日止六個日

| 14. 土八万二 | |
|-------------|-------------|
| 2011 | 2010 |
| 二零一一年 | 二零一零年 |
| (Unaudited) | (Unaudited) |
| (未經審核) | (未經審核) |
| HK\$'000 | HK\$'000 |
| 千港元 | 千港元 |
| | |
| 589 | 518 |
| (15) | (91) |

5. INCOME TAX EXPENSE

Depreciation

Interest income

Net rental income

5. 利得税開支

For the six months ended 30 June

(16,958)

| 2011 | 2010 |
|-------------|-------------|
| 二零一一年 | 二零一零年 |
| (Unaudited) | (Unaudited) |
| (未經審核) | (未經審核) |
| HK\$'000 | HK\$'000 |
| 千港元 | 千港元 |
| | |
| | |

截至六月三十日止六個月

Provision for the period: 期內撥備: Elsewhere 其他地區

> 由於本集團於期間並無在香港產生任何 應課税溢利,故未就香港利得税作出撥 備(二零一零年:無)。

2,091

No provision for Hong Kong profits tax had been made as the Group did not generate any taxable profits in Hong Kong during the Period (2010: Nil).

5. INCOME TAX EXPENSE (Cont'd)

Taxes on profits assessable elsewhere have been calculated at the rates of tax prevailing in the countries in which the Group operates, based on existing legislation, interpretations and practices in respect thereof. The subsidiaries established in Mainland China are subject to income taxes at the rate of 25% (2010: 25%).

6. INTERIM DIVIDEND

The Directors do not recommend the payment of an interim dividend for the Period (2010: Nil).

EARNINGS/(LOSS) PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE COMPANY

The calculation of basic earnings/ (loss) per share for the Period is based on the loss attributable to ordinary equity holders of the Company of HK\$1,092,000 (2010: earnings of HK\$739,000) and the weighted average number of 151,404,130 (2010: 151,404,130) ordinary shares in issue during the Period.

Diluted loss per share for the Period had not been disclosed as there were no share options outstanding during the Period. Diluted loss per share for the six months ended 30 June 2010 had not been disclosed as the share options outstanding had no diluting effect on the basic earning per share.

5. 利得税開支(續)

其他地區應課税溢利税項根據本集團經營業務所在國家之現有法例、詮釋及慣例,按該等國家之現行税率計算。於中國大陸成立之附屬公司須按利得稅税率25%(二零一零年:25%)繳稅。

6. 中期股息

董事會不建議派付期間之中期股息(二 零一零年:無)。

7. 本公司普通股權益持有人應佔每股 盈利/(虧損)

期間每股基本盈利/(虧損)乃根據本公司普通股權益持有人應佔虧損1,092,000港元(二零一零年:盈利739,000港元)及期間已發行普通股之加權平均數151,404,130股(二零一零年:151,404,130股)計算。

由於期間並無尚未行使之購股權,故並無披露期間每股攤薄虧損金額。由於截至二零一零年六月三十日止六個月尚未行使之購股權對每股基本盈利沒有攤薄影響,故並無披露每股攤薄虧損金額。

8. TRADE RECEIVABLES

An aged analysis of the Group's trade receivables at the end of the reporting period is as follows:

8. 貿易應收款項

本集團之貿易應收款項於報告期完結日 之賬齡分析如下:

| | | 二零一一年六 (Unaudi | 30 June 2011 二零一一年六月三十日 (Unaudited) | | (Audited) | |
|---|------------------------|-------------------------|---|-------------------------|----------------|--|
| | | (未經審 HK\$′000 千港元 | ·核) % 百分比 | (經審村 HK\$'000 千港元 | %) % 百分比 | |
| Within 6 months More than 6 months | 6個月內 超過6個月 | 13,711 | 33 | 8,872 | 22 | |
| but within 1 year More than 1 year but within 2 years | 但於1年內 超過1年 但於2年內 | 4,163 | 10 | 3,540 3,062 | 9 | |
| More than 2 years | 超過2年 | 24,267 | 57 | 23,862 | 61 | |
| | | 42,141 | 100 | 39,336 | 100 | |

The Group generally grants a credit term of 3 months to 12 months to its customers.

本集團一般授予其客戶3個月至12個月信貸期。

The age of the Group's trade receivables is based on the date of recognition of turnover and the due date of instalments as stipulated in the sales contracts.

本集團貿易應收款項之賬齡根據銷售協 議所列分期付款到期日營業額確認日計 算。

An amount of HK\$24,267,000 (2010: HK\$23,862,000) included in the total trade receivables of the Group are attributable to properties sold in prior years.

計入本集團之貿易應收款項總額 之24,267,000港元(二零一零年: 23,862,000港元)乃過往年度出售物業所 得。

9. TRADE PAYABLES

An aged analysis of the Group's trade payables at the end of the reporting period is as follows:

9. 貿易應付款項

本集團之貿易應付款項於報告期完結日 之賬齡分析如下:

| 30 June 2011 | | | 31 December 2010 二零一零年十二月三十一日 (Audited) | | |
|---------------------------|----------|--------|---|-----|--|
| 二零一一年六月三十日 (Unaudited) | | | | | |
| | | (未經審核) | | | |
| | HK\$'000 | % | HK\$'000 | % | |
| | 千港元 | 百分比 | 千港元 | 百分比 | |
| | 25,364 | 100 | 24,941 | 100 | |

More than 1 year

The age of the Group's trade payables is based on the date of the goods received or services rendered.

超過1年

本集團之貿易應付款項之賬齡分析根據 收取貨物或服務提供日起計算。

10.CONTINGENT LIABILITIES

At the end of the reporting period, the Group's contingent liabilities not provided for in the financial statements were as follows:

10.或然負債

於報告期完結日,本集團並未於財務報 表作出撥備之或然負債如下:

30 June

31 December

| | | 2011 二零一一年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核) HK\$'000 千港元 | 2010 二零一零年 十二月三十一日 (Audited) (經審核) HK\$'000 千港元 |
|--|---------------------------------------|--|---|
| Guarantees given for mortgage loans granted by banks to certain purchasers of the Group's properties | 就銀行向本集團物業 若干買家批出之 按揭貸款所作之 擔保 | 139 | 139 |

18

11. PLEDGE OF ASSETS

The Group's secured bank loans of HK\$65,605,000 (31 December 2010: HK\$67,822,000) were supported by certain of the Group's investment properties, a corporate guarantee executed by the Company and a personal guarantee executed by one of the Company's substantial shareholders

11.資產抵押

本集團之有抵押銀行貸款65,605,000 港元(二零一零年十二月三十一日: 67,822,000港元)乃以本集團若干投資物 業、本公司簽訂之公司擔保及本公司其 中一名主要股東簽立之個人擔保作為支 持。

12. OPERATING LEASE COMMITMENTS

The Group leases its office properties in Hong Kong under operating lease arrangements with leases negotiated for terms ranging from one to two years.

At 30 June 2011, the Group had total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases falling due as follows:

12.經營租約承擔

本集團根據經營租約安排租用香港辦公 室物業,所議定之租期介乎一至兩年。

於二零一一年六月三十日,根據於下列 期間到期之不可撇銷經營租約,本集團 之未來應付最低租金總額如下:

Group 本集團 31 December 30 June 2011 2010 二零一一年 二零一零年 六月三十日 十二月三十一日 (Unaudited) (Audited) (未經審核) (經審核) HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 79 553

Within one year

於一年內

13. LITIGATIONS

(a) In December 2008, a company under the Group (the "Plaintiff") served a writ against a third party (the "Defendant") at the Yuexiu District People's Court (越秀區人民法院) demanding for disqualification of the Defendant as the sino partner to a sino-foreign joint venture established between a member of the Group (as foreign party) and the Defendant.

Judgment was obtained in July 2009 (the "Judgement") with rulings in favour of the Plaintiff confirming the Defendant's loss of all its rights and entitlements under the relevant joint venture agreement. Subsequent to the Judgement, the Defendant filed an appeal petition at the Guangzhou Municipal Middle People's Court (廣州市中級 人民法院) in August 2009, and an hearing was made in October 2009. Further details about the recent developments of the litigation were disclosed in the Company's announcement dated 23 March 2011 and Company's 2010 annual report.

13.訴訟

(a) 於二零零八年十二月,本集團旗下之一間公司(「原告人」)在廣州市越秀區人民法院向一名第三者(「被告人」)作出起訴書,要求取消被告人於本集團一成員公司(作為外方夥伴)與被告人成立之中外合作企業之中方夥伴角色。

(a) (Cont'd)

Taking into account the latest rulings granted by the Yuexiu District People's Court in July 2009, the facts and legal ground substantiated at the first hearing of the Appeal, and the opinion given by the PRC legal counsels and advisors, the Plaintiff remains optimistic in obtaining a favourable judgement in the appeal.

(b) A writ was filed in Hong Kong in August 2005 by a former director of a subsidiary of the Company (the "Plaintiff") against, inter alia, the Company (the "Defendant"). a wholly-owned subsidiary of the Company, and a former director together with certain former accounting staff of the Company. Under the writ, the Plaintiff claimed certain damages in relation to the acquisition of the entire interests of a company by the Group from a private company controlled by the Plaintiff in December 2000 (the "Acquisition"). In the Indorsement of Claims, the Plaintiff demanded that a receipt for payment of HK\$33.5 million by the Defendant signed and issued by the private company controlled by the Plaintiff be set aside and demanded for payment of HK\$33.5 million as outstanding consideration for the Acquisition. The Defendant, together with other defendants. filed an acknowledgement of service to defend the proceedings in February 2006. No further action has been taken by the Plaintiff since then.

13.訴訟(續)

(a) (續)

考慮到二零零九年七月越秀區人民 法院作出之最新裁決、上訴首次聆 訊證實之事實及法律依據及中國律師及法律顧問作出之意見,原告人 仍然對在該上訴案件中獲得令人滿意之判決保持樂觀態度。

(b) 於二零零五年八月,本公司附屬公 司一名前董事(「原告人」)在香港向 (其中包括)本公司(「被告人」)、本 公司全資附屬公司以及本公司一名 前董事連同若干會計人員發出一份 令狀,內容有關原告人就本集團於 二零零零年十二月向原告人控制的 私營公司收購一間公司之所有權益 (「收購事項」) 所造成之若干損失提 出索償。於索償書中,原告人聲稱由 被告人簽署而由原告人控制的私營 公司發出款項為33,500,000港元之 收據應撤回,並要求支付收購事項之 未 償 代 價 金 額33,500,000港 元。被 告人及其他被告人已於二零零六年 二月提交送達認收書以提出抗辯。 此後原告人並無另外採取法律行動。

(b) (Cont'd)

Having consulted with its legal counsel, the Defendant is of the view that the legal ground of the claim is thin and that the legal proceedings will be pending till further action from the parties concerned. In this connection, the Plaintiff is of the view that the legal proceedings are unlikely to have significant adverse impact on the cashflow and financial positions as well as business operations of the Group. No provision for any claims has been made at this stage.

(c) During the year ended 31 December 2006, a wholly-owned subsidiary (the "Subsidiary") of the Group received two notices issued by the Chongqing Municipal High People's Court (重慶市高級人民法院). The former property agent (the "Former Agent") claimed that the Subsidiary has improperly early terminated their business relationships in 2006 and the Former Agent made an aggregate claim of RMB29,000,000 (equivalent to HK\$32,770,000) against the Subsidiary.

13.訴訟(續)

(b) (續)

被告人經向其律師諮詢後,認為有關索償之法律理據不充分並預期有關訴訟將會推遲作出裁決直至有關關係方另外採取法律行動。就此而言,財務告人認為,本集團之現金流量、財務狀況及營運不會因有關訴訟而帶來重大不利影響。在此階段並無就任何索償作出撥備。

(c) 截至二零零六年十二月三十一日止年度,本集團之一間全資附屬公司 (「附屬公司」)接獲由重慶市高級人民法院發出之兩份通告。前物業代理 (「前代理」)聲稱附屬公司於二零零六年不正當地提早終止彼等之業務關係,而前代理向附屬公司提出索償,索償總額達人民幣29,000,000元(相當於32,770,000港元)。

(c) (Cont'd)

The Subsidiary subsequently filed a writ to the Former Agent in November 2006 for the counterclaim of an aggregate amount of RMB68.5 million (approximately HK\$77.8 million).

The relevant judgement was obtained in May 2009 (the "Judgement") with rulings in favour of the Former Agent which ruled that both the Former Agent and the Subsidiary were liable to pay each other damages and/ or compensation as dictated by the court orders. In aggregate, the Subsidiary's liabilities for payments (after set-off its compensations receivable from the Former Agent) amounted to approximately RMB9.0 million (equivalent to HK\$10 million) plus accrued interests.

13.訴訟(續)

(c) (續)

附屬公司隨後於二零零六年十一月 向前代理提交一份令狀,反申索總 額為人民幣68,500,000元(相當於 77,800,000港元)。

本集團已於二零零九年五月接獲有利於前代理之相關裁決(「裁決」)。裁決判定前代理及附屬公司雙方均有責任支付對方之損失及/或賠償金(誠如法院頒令所述)。總之,經抵銷其應收取前代理之償付後,附屬公司有責任支付約為人民幣9,000,000元(相當於10,000,000港元)外加應計利息之款項。

(c) (Cont'd)

Subsequent to the Judgement, the Subsidiary as petitioner in this case filed three petitions to the Supreme People's Court of The People's Republic of China (中華人民共和國最高人民法院) ("Supreme People's Court") in May 2009 whereby the Subsidiary made petition for over-riding certain rulings under the Judgement that are not in favour of the Subsidiary. The final judgements were obtained in December 2009 with rulings in favour of the Subsidiary (the "Final Judgements").

However, the Former Agent lodged two requisitions for review of the Final Judgements at the Supreme People's Court. In November 2010, the Supreme People's Court turned down the two requisitions lodged by the Former Agent and withheld the Final Judgements. No further action has been made by the Former Agent since then. No provision for any liabilities has been made at this stage.

14. RELATED PARTY TRANSACTIONS

In addition to the related party transactions and balances with related parties as detailed elsewhere in the financial statements, the Group also incurred an interest expense of HK\$2,977,000 in respect of a loan from a director during the Period.

13.訴訟(續)

(c) (續)

於該裁決之後,附屬公司作為此案件之上訴人已於二零零九年五月向中華人民共和國最高人民法院(「最高人民法院」)提交三項上訴,據此附屬公司就該裁決作出不利於附屬公司之若干重大裁定提出上訴。本集團已於二零零九年十二月接獲有利於附屬公司之最終裁決(「最終裁決」)。

然而,前代理曾提交兩份請求書,要求最高人民法院就最終裁決進行覆核。於二零一零年十一月,最高人民法院拒絕原告人提出該兩項請求,並維持最終裁決。此後前代理並無另外採取法律行動。在此階段並無就任何負債作出撥備。

14. 關連人士交易

除本財務報表其他詳述之關連人士交易 及關連人士結存外,本集團亦於期間產 生董事貸款之利息支出2,977,000港元。

REVIEW OF RESULTS

The Group's consolidated turnover for the Period was HK\$16.96 million, which is almost the same level compared with the same period last year (30 June 2010: HK\$16.57 million). The Group's profit for the Period was HK\$2.10 million (30 June 2010: profit of HK\$4.47 million), which was mainly attributable to the increase in administrative expenses from HK\$4.50 million to HK\$7.65 million during the Period. The Group's loss attributable to equity shareholders was HK\$1.09 million for the Period (30 June 2010: profit of HK\$0.74 million).

BUSINESS REVIEW

The Company is an investment holding Company. Its subsidiaries are principally engaged in property investment and development in Mainland China and has two property interests, one in Chongqing (重慶市) and the other in Guangzhou (廣州市).

Guang Yu Square (港渝廣場), a 16-storey plus a basement commercial building, is situated at the most prime commercial area at Chaotianmen (朝天門), Yuzhong District (渝中區), Chongqing (重慶市). Chaotianmen is one of the major clothing wholesale points in Chongqing while Guang Yu Square is the most popular clothing and footwear wholesale centre in the region. The Group has 100% interest in 7 floors of and 60% interest in the basement of Guang Yu Square with a total gross floor area of approximately 26,500 sq.m. and all of them are almost fully let. The Group is contemplating plan for repurchases of two additional floors which were sold to individual occupiers some years ago.

業績回顧

本集團期間之綜合營業額為16,960,000港元,與去年同期(二零一零年六月三十日:16,570,000港元)相比相差不大。本集團於期間之溢利為2,100,000港元(二零一零年六月三十日:溢利4,470,000港元),盈利減少主要歸因於期內行政費用由4,500,000港元增加至7,650,000港元。權益持有人於期間應佔本集團之虧損為1,090,000港元(二零一零年六月三十日:溢利740,000港元)。

業務回顧

本公司乃一間投資控股公司。其附屬公司主要於中國大陸從事物業投資及發展,並擁有兩項物業權益,一項位於重慶市及另一項位於廣州市。

港渝廣場,一幢16層高連地庫商業樓宇位於重慶市渝中區朝天門之黃金商業地段。朝天門為重慶市主要服裝批發集散點之一,而港渝廣場則為該地區最火紅的服裝及鞋製品批發中心。本集團於港渝廣場地庫擁有60%權益及於七個樓層擁有100%權益,總樓面面積為約26,500平方米及所有物業已幾乎全部租出。本集團正計劃購回多年前已分散出售的其他兩個樓層。

The property interest in Guangzhou (廣州市) is situated at the most prime commercial area in Yuexiu District (越秀 區) with a total site area of approximately 22,800 sq.m. It is planned that the development site will be developed into a versatile grade A commercial building complex with wholesale and exhibition hall facilities having a total gross floor area of approximately 234,000 sq.m. and with an objective to be the landmark of the Yuexiu District. The development site is comprised of three contiguous land parcels located at the east of Jiefang Road South (解放南路), to the south of Daxin Road (大新路), to the north of Yede Road (一德 路) and to the west of Xieen Road (謝恩 里), Yuexiu District and is wholly owned by Guangzhou Zheng Da Real Estate Development Company Limited (廣州市 正大房地產開發有限公司) ("Guangzhou Zheng Da") which in turn Zheng Da Real Estate Development Co, Ltd. ("Zheng Da") (a Hong Kong incorporated private company controlled by the Company's largest single shareholder and its associates) has 100% interest.

業務回顧(續)

Guangzhou Zheng Da was set up as a Sinoforeign joint venture by Zheng Da as the foreign partner and a third party as the Sino partner in Guangzhou in December 1993. Since its formation the Sino partner has not provided any capital or management support to Guangzhou Zheng Da to a material extent. Pursuant to the terms of the Enforcement Rules of the Joint Venture Agreement (合作合同實施細則) (the "Enforcement Rules") executed in 1994, the Sino partner agreed to surrender its entire interest in Guangzhou Zheng Da except those benefits specified in the Enforcement Rules and therefore Zheng Da assumed 100% interest in Guangzhou Zheng Da.

The Group acquired an 25% indirect interest in Zheng Da in December 2007 while the remaining 75% interest to be completed by the Group not later than 30 June 2012 at an aggregate consideration of RMB1,361,100,000 (approximately HK\$1,546,705,000. Details of the intended acquisition, including terms and conditions, consideration and settlement mechanism, and their amendments thereafter were disclosed in the Company's circular dated 26 November 2007 and the Company's announcements dated 31 March 2009, 29 June 2009, 17 December 2009, 22 June 2010 and 24 June 2011 (primarily refers to the deferment of the long stop date for completion of the acquisition from 31 March 2009 to 30 June 2012).

業務回顧(續)

廣州正大乃由正大(作為外方夥伴)及一名第三者(作為中方夥伴)於一九九三年十二月在廣州市成立之中外合作企業。自其成立以來,中方夥伴實際上未曾向廣州正大出資或打理業務。根據於一九九四年簽訂之合作合同實施細則(「實施細則」)之條款,除實施細則中所指定之可獲分配利益外,中方夥伴同意放棄其於廣州正大之所有權益,因此正大於廣州正大承擔了100%權益。

本集團於二零零七年十二月收購正大25%之間接權益,餘下75%之權益擬由本集團於不遲於二零一二年六月三十日完成,總代價為人民幣1,361,100,000元(約1,546,705,000港元)。建議收購事項之詳情(包括條款及條件、代價及支付方式以及彼等其後之修訂)乃披露於本公司於二零零九年十一月二十六日刊發之通函及本公司於二零零九年三月三十一日、二零零九年十二月十七日、二零一十二日及二零一十二日、二零一年六月二十四日發表上日期從二零零九年三月三十一日遞延至二零一二年六月三十日)。

The development project was initially planned to be completed within a period of 15 years but its progress was interrupted by the modifications of municipal planning from time to time in the past years. Pursuant to the terms of the relevant joint venture agreement, the joint venture period of Guangzhou Zheng Da is from 31 December 1993 to 31 December 2008 and can be further extended at the request of either foreign or Sino partner upon maturity. In December 2008, both Guangzhou Zheng Da and its foreign partner, Zheng Da, agreed to extend the joint venture period by 15 years with effect from 1 January 2009 but its Sino partner withheld its consent to such extension. As such, Guangzhou Zheng Da filed a petition at the Yuexiu District People's Court (越秀區人民法院) in late December 2008 demanding for disqualification of the Sino partnership of the subject joint venture. Judgment was obtained in July 2009 with rulings endorsing the forfeiture of the partnership qualification and legal entitlements of the Sino partner in the joint venture. The Sino partner then filed an appeal petition (the "Appeal") at the Guangzhou Municipal Middle People's Court (廣州市中級人民法院) in August 2009 and an hearing was made in October 2009. Both Guangzhou Zheng Da and Zheng Da have not yet received any notice of judgement or written judgment in respect of the Appeal from the relevant authority to-date. Details of the developments of the Appeal were disclosed in the Company's announcement dated 23 March 2011 and Company's 2010 annual report.

業務回顧(續)

該發展項目原訂於十五年內完成,但由於過 去多年越秀區政府不時修訂區內規劃以致工 程推度受到延誤。按相關合作企業協議之條 款,廣州正大之合作期限由一九九三年十二 月三十一日至二零零八年十二月三十一日 止,並可由中外方夥伴任何一方於到期時提 出續期要求。於二零零八年十二月,廣州正 大及其外方夥伴正大均已同意把合作期限延 長十五年,由二零零九年一月一日起生效, 但廣州正大之中方夥伴並不同意續期。因 此,廣州正大於二零零八年十二月下旬向越 秀區人民法院提出呈請,要求取消中方夥伴 在有關合作企業之夥伴角色。本集團已於二 零零九年七月獲取裁決,認同中方夥伴己喪 失合營企業中合作資格及合作權利。其後, 中方夥伴於二零零九年八月向廣州市中級人 民法院提出上訴(「上訴」),並於二零零九年 十月進行聆訊。截至目前,廣州正大及正大 均未從有關政府部門接獲有關上訴之任何裁 決通知或書面裁決。有關上訴之發展詳情於 本公司於二零一一年三月二十三日發表之公 告及本公司二零一零年度年報中披露。

Pending for re-developing into a commercial complex, the development site is presently comprised of a 2-storey non-permanent commercial podium and a car park for loading and offloading inventory. With a history of over one century for footwear business in the area surrounding the development site, the commercial podium is the most popular footwear wholesale centre in Guangzhou.

Litigations

Details of the litigations are disclosed in note 13 to the financial statements.

業務回顧(續)

在商場落成之前,該地盤目前包括一幢兩層高之非永久性商場及方便裝卸存貨之停車場。由於該地盤周圍地區已有過百年鞋業集散地之歷史,該商場現成為廣州最火紅的鞋類批發中心。

訴訟

有關訴訟之詳情乃於財務報表附註13內披露。

FINANCIAL REVIEW

Liquidity and financial resources

The Group generally financed its businesses with internally generated cash flows and banking facilities during the Period. Cash and bank balances of the Group as at 30 June 2011 amounted to HK\$17.84 million (31 December 2010: HK\$19.58 million). As at 30 June 2011 and 31 December 2010, there were no pledged deposits.

As at 30 June 2011, the Group had outstanding borrowings of approximately HK\$227.16 million (31 December 2010: HK\$227.65 million) comprising interestbearing bank loans amounted to HK\$65.61 million (31 December 2010: HK\$67.82 million), certain long term other payables amounted to HK\$84 million (31 December 2010: HK\$84 million), finance lease payable amounted to HK\$0.77 million (31 December 2010: HK\$0.33 million), and loan from a director amounted to HK\$76.78 million (31 December 2010: HK\$75.50 million). Of the Group's interestbearing bank loans, 10%, 11%, 46% and 33% respectively were repayable within one year or on demand, in the second year, in the third to fifth years, inclusive and beyond five years.

財務回顧

流動資金及財務資源

於期間內,本集團一般以內部產生之現金流及銀行信貸作為其運作所需資金。於二零一一年六月三十日,本集團之現金及銀行結存達17,840,000港元(二零一零年十二月三十一日:19,580,000港元)。於二零一年六月三十日及二零一零十二月三十一日,本集團並沒有已抵押存款。

於二零一一年六月三十日,本集團有未償還貸款約227,160,000港元(二零一零年十二月三十一日:227,650,000港元),包括計息銀行貸款65,610,000港元(二零一零年十二月三十一日:67,820,000港元)、若干長期其他應付款項84,000,000港元(二零一零年十二月三十一日:84,000,000港元)、應付融資租賃費770,000港元(二零一零年十二月三十一日:330,000港元)及董事貸款76,780,000港元(二零一零年十二月三十一日:75,500,000港元)。本集團的計息銀行貸款中,其中10%、11%、46%及33%分別須於一年內或按要求、第二年及第三至第五年(包括首尾兩年)內及五年後償還。

Liquidity and financial resources (Cont'd)

As at 30 June 2011, the secured bank loans of HK\$65.61 million (31 December 2010: HK\$67.82 million) and the finance lease payables of HK\$0.77 million (31 December 2010: HK\$0.33 million) of the Group bore interest at floating interest rate and fixed interest rate, respectively. The secured bank loan of HK\$17.26 million (31 December 210: HK\$18.39 million) and finance lease payables of the Group are denominated in Hong Kong dollars. HK\$48.35 million (31 December 2010: HK\$49.43 million) of the secured bank loans are denominated in Renminbi.

The Group's gearing ratio as at 30 June 2011 was 0.04 (31 December 2010: 0.04), calculated based on the Group's interest-bearing bank and other borrowings and loan from a director of HK\$143.16 million (31 December 2010: HK\$143.65 million) over total assets of HK\$3,548.76 million (31 December 2010: HK\$3,484.46 million). The Group's gearing was maintained at a relatively low level during the Period.

財務回顧(續)

流動資金及財務資源(續)

於二零一一年六月三十日,本集團65,610,000港元(二零一零年十二月三十一日:67,820,000港元)有抵押銀行貸款及770,000港元(二零一零年十二月三十一日:330,000港元)應付融資租約款項分別以浮息及固定息率計算利息。本集團17,260,000港元(二零一零年十二月三十一日:18,390,000港元)有抵押銀行貸款及應付融資租約款項以港元定值。48,350,000港元(二零一零年十二月三十一日:49,430,000港元)有抵押銀行貸款以人民幣定值。

本集團於二零一年六月三十日之資本負債 比率為0.04(二零一零年十二月三十一日: 0.04),乃按本集團計息銀行貸款及其他借 款及董事貸款143,160,000港元(二零一零年 十二月三十一日:143,650,000港元)除以資 產總值3,548,760,000港元(二零一零年十二 月三十一日:3,484,460,000港元)計算。於 期間,本集團之資產負債比率維持在相對較 低之水平。

Currency structure

The Group had limited exposure to foreign exchange rate fluctuations as most of its transactions, including borrowings, were mainly conducted in Hong Kong dollars or Renminbi and the exchange rates of these currencies were relatively stable throughout the Period.

Pledge of assets

The Group had utilized bank loan facilities amounting to approximately HK\$65.61 million (31 December 2010: HK\$67.82 million) as at 30 June 2011. The loans were charged by the Group's investment properties and corporate guarantee executed by the Company.

Contingent liabilities

As at 30 June 2011, guarantees given for mortgage loans granted by banks to certain purchasers of the Group's properties amounted to HK\$0.14 million (31 December 2010: HK\$0.14 million).

財務回顧(續)

貨幣結構

由於本集團絕大部份交易(包括借款)主要以港元或人民幣進行,而該等貨幣匯率在本期間內相對穩定,故本集團於期間內所面對之外幣匯率波動不大。

資產抵押

於二零一一年六月三十日,本集團已動用之銀行信貸額約為65,610,000港元(二零一零年十二月三十一日:67,820,000港元)。該貸款以本集團若干投資物業及本公司所作之企業擔保作為支持。

或然負債

於二零一一年六月三十日,就銀行向本集團物業若干買家批出之按揭貸款而作出之擔保達140,000港元(二零一零年十二月三十一日:140,000港元)。

Material acquisition

On 26 October 2007, it was announced that the Group entered into a conditional sale and purchase agreement on 9 October 2007 (as amended on 26 October 2007) (the "Agreement") with the private companies wholly owned by Messrs. Ho Pak Hung, Ho Tsam Hung and Ho Kam Hung (collectively the "Vendors"), pursuant to which, amongst other things, the Vendors agreed to sell and an indirectly wholly-owned subsidiary of the Company (the "Purchaser") agreed to acquire 100% equity interest in Zheng Da Real Estate Development Company Limited ("Zheng Da") at a consideration of RMB1,814,800,000 (the "Acquisition"). The principal asset held by Zheng Da is the indirect entire interest in a property interest situated in Guangzhou. Details of the Acquisition had been set out in a circular of the Company dated 26 November 2007 (the "Circular").

財務回顧(續)

重大收購

於二零零七年十月二十六日,本集團宣佈與由何伯雄先生、何湛雄先生及何鑑雄先生 (統稱「賣方」)全資擁有之私人公司於二零零七年十月九日訂立有條件買賣協議(於二零零七年十月二十六日修訂)(「協議」)。據此,其中包括,賣方同意出售及本公司間接全資附屬公司(「買方」)同意收購正大房地產開發有限公司(「正大」)100%股權,代價為人民幣1,814,800,000元(「收購事項」)。正大持有之主要資產為擁有位於廣州市之物業權益之間接全部權益。收購事項之詳情載於本公司於二零零七年十一月二十六日刊發之通函(「該通函」)。

Material acquisition (Cont'd)

Pursuant to the terms and conditions of the Agreement, the Purchaser may at its sole discretion elect to defer completion of one or more tranches (except the First Tranche) to a date later than the expected completion date of the relevant tranche but in any event not later than 31 March 2009. If the Purchaser does not complete any of the tranches on or before the relevant expected completion date, the Purchaser is obliged to pay to the Vendors a deferred interest payment (the "Deferred Interest") calculated at the rate of 4% p.a. on the consideration for such tranche for the period commencing from the relevant original expected completion date and ending on and excluding the day when the relevant consideration is settled by the Purchaser or 31 March 2009, whichever the earlier. In the event that the entire Agreement does not complete by 31 March 2009 (the "Long Stop Date"), the Agreement shall lapse (save for any part of completed tranches) and the Purchaser shall have no liabilities save for the Deferred Interest obligations.

Completion of the First Tranche took place on 17 December 2007. As at 31 March 2009, the Second Tranche, the Third Tranche and the Fourth Tranche had not been completed. As such, the Purchaser was obliged to pay to Vendors the Deferred Interest of the Second Tranche and the Third Tranche, which was RMB22,927,000 (approximately HK\$25,837,000) in total. No Deferred Interest was required to be paid by the Purchaser in respect of the Fourth Tranche as the original expected completion date for the Fourth Tranche was on 31 March 2009.

財務回顧(續)

重大收購(續)

根據該協議之條款及條件,買方可按其全權 酌情決定選擇將一個或多個部分(第一部分 除外)之完成日期遞延至相關部分之預期完 成日期後之日期,惟於任何情況下不遲於二 零零九年三月三十一日。倘買方未能於相關 預期完成日期或之前完成相關部分之任何-部分,買方須向賣方支付遞延利息(「遞延利 息」)。遞延利息乃就有關部分之相關原預期 完成日期至買方支付相關代價或二零零九年 三月三十一日(以較早者為準)(不包括該日) 止期間之相關代價按年利率4厘計算。倘整 體協議於二零零九年三月三十一日(「最後截 止日期」)尚未完成,則該協議將告失效(已 完成部分之任何部分除外),買方將不承擔 任何責任,惟其須支付遞延利息之責任除 外。

第一部分已經於二零零七年十二月十七日完成。於二零零九年三月三十一日,第二部分、第三部分及第四部分尚未完成。因此,買方須向賣方支付第二部分及第三部分之遞延利息,總額估計為數人民幣22,927,000元(約25,837,000港元)。買方無須就第四部分支付任何遞延利息,原因為第四部分之原預期完成日期為二零零九年三月三十一日。

Material acquisition (Cont'd)

Since 31 March 2009, the Group and the Vendors have not yet concluded any revised terms for settlement of the consideration for, and completion timetable in relation to the aforesaid uncompleted tranches under, the Agreement. As such, the Group and the Vendors, entered into the sixth supplemental agreement on 24 June 2011 respectively to further extend the Long Stop Date to 30 June 2012 in order to give additional time for the parties to the Agreement to explore any opportunity to arrive at any revised terms for settlement of the consideration for, and completion timetable in relation to the uncompleted tranches, under the Agreement. For the avoidance of doubt, despite the extension of the Long Stop Date, no additional Deferred Interest shall be chargeable for the period from 1 April 2009 to 30 June 2012, both days inclusive.

財務回顧(續)

重大收購(續)

EMPLOYEES AND REMUNERATION POLICY

The total staff cost for the Period was HK\$1.52 million. The Group employed about 24 full time staff in Hong Kong, Chongging and Guangzhou as at 30 June 2011. Employees are remunerated according to the nature of their job and market trend, with built-in merit components incorporated in the annual increment to reward and motivate individual performance. In Chongging and Guangzhou, the Group provided staff welfare and bonuses to its employees in accordance with the prevailing labour law. In Hong Kong, other staff benefits included medical schemes, Mandatory Provident Fund Schemes and employee share option scheme.

僱員及薪酬政策

本期間之員工成本總額為1,520,000港元。 於二零一一年六月三十日,本集團在香港、 重慶及廣州共僱用約24名全職僱員。本集 團根據員工之工作性質及市場趨勢釐定酬 金,每年加薪亦考慮個別員工之優異表現, 以獎勵及激勵員工爭取表現。就重慶及廣州 而言,本集團按現行勞動法為員工提供福利 及花紅,而在香港則提供醫療計劃、強制性 公積金計劃及僱員購股權計劃等其他員工福 利。

PROSPECTS

36

Despite the State Council is taking stricter measures to cool down the booming property market in most cities, the Group remains optimistic in the development potential and prospects of the property market in Mainland China in the medium to long term spectrum. The Group also considers that the location spread of its investment property projects in Chongging, the capital city of the western China, and Guangzhou, the capital city of the southern China, may, to a better extent, diversify the business risks of different economic magnitude of the two regions. As such, the investment properties in Chongqing and Guangzhou, on a consolidated basis, generated about 40% and 60% of the Group's total revenue respectively during the Period.

前景

儘管國務院正採取較為嚴厲之措施為大多數 城市熾熱之物業市場降溫,本集團仍然對中 期至長期之中國大陸物業市場之開發潛力及 前景保持樂觀態度。本集團亦認為,其於中 國西部中心城市重慶及中國南部中心城市廣 州投資物業項目之地區延伸能更好地分散 兩個地區不同經濟力度之業務風險。因此, 於期間內,重慶及廣州之投資物業按綜合 基準計算分別為本集團總收益貢獻約40%及 60% °

PROSPECTS (Cont'd)

The Group expects that the investment potential of the Guang Yu Square (港渝廣場) will be further improved in the medium term, as the Chongqing Municipal Government is prepared to undergo a major urban re-development (城市改造工程) at Chaotinanmen (朝天門) in the coming years so that most old and poor managed buildings surrounding the Guang Yu Square will be demolished. To couple with this major urban re-development, the Group intends to refurbish the Guang Yu Square to upgrade its facilities and exterior design.

The development project in the Yuexiu District (越秀區), Guangzhou (廣州市) was intended to be completed in 2013 but the construction schedule is deferred pending the outcome of rulings of the Appeal. Meantime, the non-permanent commercial podium at the development site continues to operate as a footwear wholesale centre and to contribute 60% of the Group's total revenue.

Amid the surge of inflationary pressures around the world to which both Mainland China and Hong Kong cannot be immune, it is anticipated that most responsible governments will impose measures to tighten money supply and combat speculative economic activities in 2011. The recent financial crisis in Europe and the United States further cast volatility and uncertainty to the global economy, particularly in the areas of commodities and consumable goods.

前景(續)

本集團預期,港渝廣場之投資潛力將於中期內獲得進一步改善,原因為重慶市政府準備於近幾年在朝天門進行城市改造工程,港渝廣場四周大部分老舊樓宇將被拆除。為結合該城市改造工程,本集團擬整修港渝廣場以更新其設施及外部設計。

廣州越秀區之發展項目擬於二零一三年完成,惟建築進度受到延遲,以待上訴之訟裁結果。同時,發展地盤上的非永久性商業平台則繼續以鞋類批發中心經營,貢獻本集團總收入之60%。

在全球通脹壓力升溫之際,中國大陸及香港均不能獨善其身,預期負責任的政府均會於二零一一年採取措施收緊貨幣供應及打擊投機性經濟活動。歐洲及美國近期之財務危機進一步為全球經濟帶來波動及不明朗因素,尤其在商品及消費品方面。

PROSPECTS (Cont'd)

In light of the above, the Directors have been taking a cautious approach in its property development projects on hand and re-mapping its business directions for the coming three years. Given high land costs, high commodity prices, implementation of stringent administrative measures and tools for cooling down overheated economic growth in Mainland China, the Directors are of the view that the Group should diversify its businesses. It is foreseen that the engagement in renewable energy and related industries will be a new business model all over the world in the forthcoming years.

The anticipated rapid surge of both inflation and interest rates in Mainland China may not hit the Group's financial position to a material extent given its strong asset backing and low gearing ratio. Instead, the Group may further lever on these advantages to explore new business opportunities in 2011 and 2012. In particular, the Directors will strengthen its management expertise and redeploy the Group's resources for meeting these new challenges.

Looking ahead, the Directors are confident and optimistic about the Group's future prospects.

前景(續)

鑒於上述情況,董事會對其持有的物業發展 項目採取審慎態度,並重新規劃未來三年的 業務方向。由於土地成本高、原材料價格高 漲、實施嚴格行政措施及工具以冷卻中國大 陸過熱經濟增長,董事認為應將本集團業務 多元化。預期從事可再生能源及相關行業將 會成為往後數年的全球商業新趨勢。

由於本集團擁有優質資產及低負債比率,預期中國大陸通脹及利率急升不會對本集團構成重大打擊。反之,本集團可進一步善用該等優勢,在二零一一年及二零一二年發掘新商機。尤其是董事會將致力增強其專業管理知識,及重新劃撥本集團資源以應對新挑戰。

展望未來,董事會對本集團未來前景充滿信心並感樂觀。

DIRECTORS'/CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS IN THE SHARES OF THE COMPANY AND ITS ASSOCIATED CORPORATIONS

As at 30 June 2011, the interests and short positions of the Directors and chief executives of the Company in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) which were required to be notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO), the Model Code for Securities Transactions by Directors and which were required to be entered into the register pursuant to Section 352 of the SFO, were as follows:

董事/主要行政人員於本公司及其相聯 法團之股份中之權益

於二零一一年六月三十日,根據證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部第7及8分部規定及根據董事進行證券交易標準守則須知會本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」),以及須根據證券及期貨條例第352條規定載入登記冊之本公司董事及主要行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份或債券中之權益及淡倉(包括根據該等證券及期貨條例規定被認為或被視為擁有之權益及淡倉)如下:

40

中華國際摔股有限公司

DIRECTORS'/CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS IN THE SHARES OF THE COMPANY AND ITS ASSOCIATED CORPORATIONS (Cont'd)

董事/主要行政人員於本公司及其相聯法團之股份中之權益(續)

Long position in shares of the Company

於本公司股份之好倉

| Name of Director | 董事姓名 | Capacity and nature of interest 身份及權益性質 | Number of shares held 所持股份數目 | Percentage of the issued share capital 佔已發行 股本百分比 |
|------------------|------|---|------------------------------------|---|
| Ho Kam Hung | 何鑑雄 | Through controlled corporation 透過受控法團持有 | 27,650,000 (Note 1)(附註1) | 18.26% |

Note:

- Ho Kam Hung is deemed (by virtue of the SFO) to be interested in these shares in the following capacities:
 - 2,700,000 shares are held by Morcambe Corporation, a company beneficially owned by him.
 - (ii) 21,780,000 shares are held by EC Fair Limited, which he has 331/3% interest.
 - (iii) 3,170,000 shares are held by High Rank Enterprises Limited, which he has approximately 31.6% interest.

附註:

- 根據證券及期貨條例,何鑑雄被視為以下列身份於該等股份中擁有權益:
 - (i) Morcambe Corporation (一間由彼實益擁有之公司) 持有之2,700,000股股份。
 - (ii) 易致富有限公司(彼擁有33¹/₃%權益)持有 之21.780.000股股份。
 - (iii) High Rank Enterprises Limited (彼持有約 31.6%權益) 持有之3,170,000股股份。

SHARES IN ASSOCIATED CORPORATIONS OF THE COMPANY

本公司相聯法團股份

At 30 June 2011, the following Director of the Company had interests in the non-voting deferred shares in certain of the Company's subsidiaries:

於二零一一年六月三十日,下列本公司董事 所擁有之本公司若干附屬公司無投票權遞延 股之權益如下:

Long position in shares of the associated corporations

於相聯法團股份之好倉

| Name of director 董事姓名 | Name of associated corporation 相聯法團名稱 | Relationship with the Company 與本公司關係 | Shares/ equity derivatives 股份/ 股本衍生工具 | shares deriv 股付 | pers of /equity atives 份/ 衍生 數目 | Capacity and nature of interest 身份及 權益性質 | Percentage of the associated corporation's issued share capital 估相聯法團 已發行股本 百分比 |
|--------------------------|---------------------------------------|---|--|------------------------|--|--|---|
| | | | | Long position 好倉 | Short position 淡倉 | | |
| Ho Kam Hung | Smart Hero (Holdings) Limited | Company's subsidiary | Non-voting deferred shares | 91 | - | Directly beneficially owned | 30.13 |
| 何鑑雄 | 超霸控股 有限公司 | 本公司之 附屬公司 | 無投票權 遞延股份 | 91 | - | 直接實益擁有 | 30.13 |
| | China Realty Investment Limited | Company's subsidiary | Non-voting deferred shares | 91 | - | Directly beneficially owned | 30.13 |
| | 中華置業地產 投資有限公司 | 本公司之 附屬公司 | 無投票權 遞延股份 | 91 | - | 直接實益擁有 | 30.13 |

SHARES IN ASSOCIATED CORPORATIONS OF THE COMPANY (Cont'd)

Long position in shares of the associated corporations (Cont'd)

All the above mentioned non-voting deferred shares carry no rights to dividends, to receive notice of or to attend or vote at any general meeting of the relevant company, or to participate in any distribution on winding-up.

Save as disclosed above, as at 30 June 2011, to the knowledge of the Company, none of the directors or chief executive of the Company had or was deemed to have any interest or short position in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) as recorded in the register to be kept under section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO and the Model Code.

本公司相聯法團股份(續)

於相聯法團股份之好倉(續)

上述所有無投票權遞延股份無權獲派股息、 接收有關公司之股東大會通告或出席任何大 會或於大會上投票,或參與任何清盤資產分 派。

除上文所披露者外,據本公司所知,於二零一一年六月三十日,根據證券及期貨條例第352條規定設置之登記冊所記錄,概無任何本公司董事或主要行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份及債券中擁有或被視為擁有任何權益或淡倉,或根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部及標準守則須知會本公司及聯交所之任何權益或淡倉。

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES

Apart from as disclosed under the heading "Directors'/chief executive's interests in the shares of the Company and its associated corporations" above, at no time during the Period were rights to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company or any other body corporate granted to any director or their respective spouse or children under 18 years of age, or were any such rights exercised by them; or was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the directors or their respective spouse or children under 18 years of age to acquire such rights in any other body corporate.

SHARE OPTION SCHEME

The Company's share option scheme which was adopted on 19 September 1997 (the "Old Scheme") was terminated and replaced by a new share option scheme (the "New Scheme") on 11 June 2002. No share options were outstanding under the Old Scheme during the Period.

The principal purpose of the New Scheme is to provide eligible participants with the opportunity to acquire proprietary interests in the Company and as an incentive to work towards enhancing the value of the Company and its shares for the benefit of the Company and its shareholders as a whole.

There is no change in any terms of the New Scheme during the Period. The detailed terms of the New Scheme were disclosed in the Company's 2010 annual report.

董事購買股份之權利

除上文「董事/主要行政人員於本公司及其相聯法團之股份中之權益」所披露者外,於本期間內任何時間,概無將可藉購入本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲得利益之權利授予任何董事、彼等各自之配偶或18歲以下子女,而彼等亦概無行使該等權利。本公司或其任何附屬公司亦無參與訂立任何安排,使董事、彼等各自之配偶或18歲以下子女可自任何其他法人團體獲得該等權利。

購股權計劃

本公司於一九九七年九月十九日採納之購股權計劃(「舊計劃」)已於二零零二年六月十一日終止,並由新購股權計劃(「新計劃」)取代。於期間內,概無根據舊計劃之尚未行使購股權。

新計劃主要旨在給予合資格參與者獲得本公司權益之機會,並作為致力提高本公司及其股份之價值之誘因,使本公司及全體股東得益。

期間內新計劃條款並無任何變化。新計劃之 詳細條款於本公司二零一零年度年報內披 露。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 30 June 2011, as far as is known to the Directors or the chief executive of the Company, the following persons (other than Directors or chief executive of the Company) had interests or short positions in the shares and underlying share as recorded in the register required to be kept under section 336 of the SFO:

主要股東

於二零一一年六月三十日,據本公司任何董事或主要行政人員所知,以下人士(本公司之董事或主要行政人員除外)擁有登記於根據證券及期貨條例第336條之規定存置之登記冊之股份及相關股份中之權益或淡倉如下:

Long position in shares of the Company

於本公司股份之好倉

| Name 名稱 | Capacity and nature of interest 身份及權益性質 | Number of Shares held 所持股份數目 | Percentage of the issued share capital 佔已發行 股本百分比 |
|--|---|------------------------------------|---|
| Ye Jia Li (Note 1) 莊中油 (Nd + + 4) | Spouse | 27,650,000 | 18.26 |
| 葉家禮(附註1) Ho Tsam Hung (Note 2) 何湛雄(附註2) | 配偶 Through controlled corporation 透過受控法團持有 | 26,400,000 | 17.44 |
| Ho Pak Hung (Note 3) 何伯雄(附註 3) | Through controlled corporation 透過受控法團持有 | 24,950,000 | 16.48 |
| Liang Gui Fen (Note 4) 梁桂芬(附註 4) | Spouse 配偶 | 24,950,000 | 16.48 |
| Strong Hero Holdings Limited (Note 5) (附註5) | Directly beneficially owned 直接實益擁有 | 25,000,000 | 16.51 |
| Xie Xiaoxiang (Note 5) (附註 5) | Through controlled corporation 透過受控法團持有 | 25,000,000 | 16.51 |
| EC Fair Limited 易致富有限公司 | Directly beneficially owned 直接實益擁有 | 21,780,000 | 14.39 |
| Hero Grand Investments Limited (Note 6) (附註 6) | Directly beneficially owned 直接實益擁有 | 7,700,000 | 5.09 |
| Leung Po Wa (Note 6) (附註 6) | Through controlled corporation 透過受控法團持有 | 7,700,000 | 5.09 |

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS (Cont'd)

Long position in shares of the Company (Cont'd)

Notes:

- As Ye Jia Li is deemed (by virtue of the SFO) to be interested in these shares in the capacity as the spouse of Ho Kam Hung, a Director.
- Ho Tsam Hung is deemed (by virtue of the SFO) to be interested in these shares in the following capacities:
 - (i) 1,450,000 shares are held by Morgan Estate Assets Limited, which is beneficially owned by him.
 - (ii) 21,780,000 shares are held by EC Fair Limited, a company which he has 33¹/₃% interest
 - (iii) 3,170,000 shares are held by High Rank Enterprises Limited, which he has approximately 31.58% interest.

主要股東(續)

於本公司股份之好倉(續)

附註:

- 1. 根據證券及期貨條例,葉家禮作為董事何鑑雄 之妻子,被視為於該等股份中擁有權益。
- 2. 根據證券及期貨條例,何湛雄被視為以下列身份於該等股份中擁有權益:
 - (i) Morgan Estate Assets Limited(一間由彼實益擁有之公司)持有之1,450,000股股份。
 - (ii) 易致富有限公司(一間由彼擁有33¹/₃%權益之公司)持有之21,780,000股股份。
 - (iii) High Rank Enterprises Limited (彼持有約 31.58%權益) 持有之3.170.000股股份。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS (Cont'd)

Long position in shares of the Company (Cont'd)

- 3. Ho Pak Hung is deemed (by virtue of the SFO) to be interested in these shares in the following capacities:
 - (i) 21,780,000 shares are held by EC Fair Limited, which he has 331/3% interest.
 - (ii) 3,170,000 shares are held by High Rank Enterprises Limited, which he has approximately 31.58% interest.
- Liang Gui Fen is deemed (by virtue of the SFO) to be interested in these shares in the capacity as the spouse of Ho Pak Hung.
- 5. Strong Hero Holdings Limited is wholly-owned by Xie Xiaoxiang.
- Hero Grand Investments Limited is whollyowned by Leung Po Wa.

Save as disclosed above, as at 30 June 2011, no person, other than the directors of the Company, whose interests are set out in the section "Directors' interests and short positions in shares and underlying shares" above, had registered an interest or short position in the shares or underlying shares of the Company that was required to be recorded pursuant to Section 336 of the SFO.

主要股東(續)

於本公司股份之好倉(續)

- 3. 根據證券及期貨條例,何伯雄被視為以下列身份於該等股份中擁有權益:
 - (i) 易致富有限公司(彼擁有33¹/₃%權益)持有 之21,780,000股股份。
 - (ii) High Rank Enterprises Limited (彼持有約 31.58%權益)持有之3,170,000股股份。
- 4. 根據證券及期貨條例,梁桂芬被視為以何伯雄 之妻子之身份於該等股份中擁有權益。
- 5. Strong Hero Holdings Limited由Xie Xiaoxiang全資擁有。
- Hero Grand Investments Limited由Leung Po Wa全資擁有。

除上文所披露者外,於二零一一年六月三十日,概無除本公司董事(其權益載於上文「董事於股份及相關股份之權益及淡倉」一節)外之任何人士擁有根據證券及期貨條例第336條規定須予登記之本公司股份及相關股份之權益或淡倉。

CODE ON CORPORATE GOVERNANCE PRACTICE

In the opinion of the Directors, the Company complied with the Code on Corporate Governance Practice (the "Code") as set out in Appendix 14 of the Listing Rules throughout the Period, except for the following deviation:

Code Provision A.4.2

The second part of Code A.4.2 stipulates that every director, including those appointed for a specific term, should be subject to retirement by rotation at least once every three years.

The Managing Director of the Company, though without a specific term, had retired and voluntarily offered himself for reelection at general meetings in the past years. The Directors consider that this practice, though is voluntary by nature, is in line with the spirit of the Code's practice.

企業管治常規守則

董事會認為,除有下列偏離外,本公司於整 段期間符合上市規則附錄十四所載企業管治 常規守則(「守則」):

守則條文A.4.2條

守則A.4.2條第二部分訂明,每名董事(包括 有指定任期之董事)應輪值退任,至少每三 年一次。

儘管本公司董事總經理並無指定任期,彼於 過往年度均在股東大會上辭任並自願重選。 董事會認為儘管此慣例屬自願性質,其符合 守則常規之精神。

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company had adopted the Model Code set out in Appendix 10 to the Listing Rules as its code of conduct regarding securities transactions by its directors. Having made specific enquiry of the Directors, the Company confirmed that the Directors had complied with required standard set out in the Model Code throughout the accounting period covered by the Company's interim report.

證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載之標準守 則作為董事進行證券交易之操守守則。經向 董事作出特定查詢後,本公司確認董事於本 公司中期報告所涵蓋之會計期間一直遵守標 準守則所規定之準則。

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

During the Period, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any listed securities of the Company.

買賣或贖回本公司上市證券

期內,本公司或其任何附屬公司概無買賣或贖回任何本公司之上市證券。

REVIEW BY AUDIT COMMITTEE

The Interim Results had been reviewed by the Audit Committee of the Company.

由審核委員會審閱

中期業績已由本公司之審核委員會審閱。

By order of the Board Ho Kam Hung Executive Director

Hong Kong, 25 August 2011

承董事會命 執*行董事* **何鑑雄**

香港,二零一一年八月二十五日